الاثنين 19 شعبان عام 1414 هـ الموافق 31 يناير سنة 1994 م



السنة الواحدة والثلاثون

الجمهورية الجرزائرية الديمقراطية الشغبية

المراب الالماسية

انفاقات دولیة، قوانین، ومراسیم و مراسیم و مراسیم و مراسیم و مرارات و آراه، مقررات، مناشیر، إعلانات و بالاغات

الادارة والتحرير الامائة العامة للحكومة الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية	بلدان خارج دول المغرب العربي	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنو <i>ي</i>
7 و9 و13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف 65.18.15 الى 17 ح.ج.ب 50 - 3200 الجزائر	سنة	سنة	
Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية 760.300.0007 68 KG حساب العملة الاجنبية للمشتركين خارج الوطن	925 د.ج 1850 د.ج	385 د.ج 770 د.ج	النسخة الاصليةا
بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12	تزاد عليها نفقات الارسال		. ,

ثمن النسخة الاصلية 5,00 د.ج

ثمن النسخة الاصلية وترجمتها 10.00 د.ج

ثمن العدد للسنين السابقة : حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجانا للمشتركين.

المطلوب ارفاق لفيفة ارسال الجريدة الاخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان. ثمن النشر على اساس 30 د.ج للسطر.

فكرس

مراسيم تنظيمية

إعلان

مراسيم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 94 - 40 مؤرخ في 17 شعبان عام 1414 الموافق 29 يناير سنة 1994، يتعلق بنشر الأرضية المتضمنة الوفاق الوطني حول المرحلة الانتقالية.

إن رئيس المجلس الأعلى للدولة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 67 و74 6 منه،
- وبناء على الإعلان المؤرخ في 9 رجب عام 1412 الموافق 14 يناير سنة 1992 والمتضمن إقامة المجلس الأعلى للدولة،
- وبناء على المداولة رقم 92 04 / م.أ.د المؤرخة في أول محرم عام 1413 الموافق 2 يوليو سنة 1992 والمتعلقة بانتخاب رئيس المجلس الأعلى للدولة،
- وبناء على إعلان المجلس الأعلى للأمن المؤرخ في 5 رجب عام 1414 الموافق 19 ديسمبر سنة 1993،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى: تنشر الأرضية المتضمنة الوفاق الوطني حول المرحلة الانتقالية التي صادقت عليها ندوة الوفاق الوطني، في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وتلحق بهذا المرسوم.

المادة 2: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 17 شعبان عام 1414 الموافق 29 يناير سنة 1994.

علي كافي

: aasaa

شهدت الجزائر منذ أن استرجعت سيادتها واستقلالها، الذي يعد تتويجا للتطلعات وللنضالات المتواصلة للحركة الوطنية وثورة نوفمبر، تحولات عميقة سواء على المستوى المظهري المادي أو في ميدان تطورها الاجتماعي والثقافي والإنساني.

وإذا كانت مرحلة التشييد قد سجلت بالفعل العديد من الإنجازات التي تمثل مكتسبات معتبرة، فقد تسببت في أخطاء وممارسات أضرت بمصداقية المؤسسات وقلصت من فعاليتها لحد زعزعة استقرارها.

وفي الوقت الذي تنعقد فيه ندوة الوفاق الوطني، هناك سعوبات خطيرة لازالت قائمة، منها ماكان متوقعا ومنها ما لم يكن كذلك وهي تضغط بكل ثقلها على المجتمع وتؤثر في مآل الأزمة لحدة الاختلافات القائمة حول السبل والحلول المرجوة.

غير أن التوصل الى حل دائم ومنقذ هو في النهاية عمل طويل المدى يتطلب نضجا وتحضيرا لايمكن أن يكونا سبوى نتيجة لسلسلة من القطائع على المستوى السياسي والاقتصادي والاجتماعي، مما يستدعي التحرك على عدة أصعدة.

ومن هنا تبرز ضرورة المرور بمرحلة انتقالية لمباشرة هذا المسعى من أجل توفير الظروف الاكثر ملاءمة للخروج من الأزمة على أساس تلاحم سياسي واجتماعي أوسع من شأنه تعبئة الطاقات من جديد وتوظيف الإمكانيات المتوفرة.

ويجب أن تمكن هذه المرحلة الإنتقالية المجتمع من إفراز عناصر الحل الأكيد والمناسب من أجل ضمان هذا التحول بأقل التكاليف.

وباختصار، فإن الأمر يتعلق بإصلاح وضع متدهور لكي يتمكن المجتمع نفسه، في إطار أكثر ملاءمة، من إفراز توجهاته الخاصة وتنفيذ اختياراته المعبر عنها بكل حرية.

ولا يمكن أن يتم ذلك إلا ضمن نظام سياسي ديمقراطي جمهوري يضمنه دستور يكون مرجعا وعامل إستقرار يمكن الاحتجاج به من طرف الجميع ويسمح لكل تشكيلة أن تجد مكانتها على غرار باقى التشكيلات.

وهكذا فإن المرحلة الانتقالية يجب أن تطور بعض الأعمال والمهام ذات الأولوية التي تسمح للبلاد الخروج من الأزمة.

والخروج من الأزمة، على الصعيد السياسي، يمر بالضرورة عبر الرجوع الى المسار الانتخابي والشروط المسبقة التي يطلبها هذا الحل ليست فقط سياسية بل اقتصادية واجتماعية وأمنية كذلك.

وتحقيق هذه الشروط موكل لهيئات المرحلة الإنتقالية التي تخضع في تنظيمها وتسييرها الى الدستور وكذلك الى الأحكام الخاصة الواردة في أرضية المرحلة الانتقالية.

ويبقى الدستور الأساس القانوني لهذا البناء، فهو الإطار المرجعي الجوهري الذي ينير الحياة العامة. إلا أن تطبيقه الكامل لا يمكن أن يتم بشكل كلي بالنظّر إلى الاستحالة المسلم بها فيما يتعلق بتنظيم انتخابات على المدى القصير.

وأدى غياب الهيئات المنتخبة إلى تعويضها خلال المرحلة الانتقالية.

وفي هذا الإطار، تم التفكير في رئاسة للدولة ومجلس وطني انتقالي ليحلا محل رئيس الصهورية والملس الشعبى الوطنى اللذين لم يتم انتخابهما بعد.

والواقع أن نجاح المرحلة الانتقالية مرهون بنوعية الهيئات الواجب إنشاؤها ودقة الأهداف التي ينبغي تحقيقها وبالرجال الذين يتولون مقاليدها، وهو مرهون أيضا بالدفع الذي ستطبع الندوة به هذا المسار.

إن تبني القوى السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تمثل المجتمع لكل هذا سيعزز الثقة الضرورية لممارسة السلطة ويسمح، على صعيد أعم، بتجاوز الخلافات الظرفية لتوجيه كل الجهود نحو تخطي الأزمة ودفع البلاد في طريق السلم المدني والديمقراطية والرقي

اهداف المرحلة الانتقالية

إن تقييم الوضعية التي تواجهها البلاد في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية سمح بوضع معالم الأوجه الرئيسية للأزمة.

إن العمليات الملموسة ذات الأولوية لمعالجة هذه الوضعية تشكل أهداف المرحلة الانتقالية.

1- الأهداف السياسية :

تتمثل الأعمال التي ينبغي القيام بها على هذا الصعيد فيما يلي :

- الاسترجاع الحازم للسلم المدنى،
- الرجوع في أقرب الظروف الممكنة للمسار الانتخابي في إطار ديمقراطي يسمح بالتعبير الحر عن الاختيارات وفقا لجدول زمني محدد.
- الحفظ على مكتسبات الندوة الوطنية وتطويرها وتعزيز الوفاق الوطني وذلك بالسير المنسجم لمؤسسات المرحلة الانتقالية، وتعبئة القوات الحية للمجتمع ومتابعة الحوار الوطني.
- تدعيم الهياكل وإعادة الاعتبار لوظيفة الدولة بعمل في العمق يضم إصلاح الإدارة الذي يمكن :

- * ضمان القيام الفعلي بالوظائف المستمرة للدولة،
- * المساهمة في نمو المجتمع وذلك بالاستجابة لاحتياجات المستعملين وبالإنصاف بالنسبة لكل واحد.
 - * الوصول إلى الاحترام، وفي كل الظروف، لحياد الإدارة.
 - إضفاء الطابع الأخلاقي على الحياة العمومية وتعزيز وظائف الرقابة.
- ويجب أن تعتمد هذه النشاطات على أنظمة تشريعية جديدة تتضمن على وجه الخصوص ما يلى:
 - * القوانين الانتخابية،
 - * قانون الأحزاب السياسية،
 - * قانون الإعلام.

2 - الأعداف الاقتصادية :

تهدف المرحلة الانتقالية إلى ضمان إنعاش الاقتصاد الوطني قصد ترقية وتطوير القدرات الإنتاجية والشغل، وذلك من خلال:

- مواصلة الإصلاحات وتعميقها بالتشاور مع الشركاء الاجتماعيين من أجل تكييف الاقتصاد الوطنى مع التحولات الكبرى للاقتصاد العالمي والانتقال المتحكم فيه إلى اقتصاد السوق.
- إجراء إعادة الهيكلة الصناعية قصد تشجيع بروز مؤسسات مجدية وفعالة من شأنها أن تستجيب لحاجيات الاستهلاك الداخلي وتحقيق فائض يوجه للتصدير والمساهمة في تكوين الشباب وتشغيله،
 - تدعيم ترقية الصادرات من غير المحروقات من أجل تنويع مصادر تمويل الاقتصاد،
- الاستغلال والاستهلاك العقلاني للثورات قصد المساهمة في التكامل الاقتصادي وتغطية الحاجيات الطاقوية للبلاد على المدى البعيد،
- انتهاج سياسة حيوية وشاملة لصالح الفلاحة تمكن البلاد من ضمان أمنها الغذائي وجعل هذا القطاع يلعب دورا معتبرا في ميدان التنمية الاقتصادية والاجتماعية،

- ينبغي تكملة البرامج الصناعية والفلاحية المسطرة بأعمال ملائمة في مجال الخدمات، لا سيما الامكانيات التي يتيحها هذا الميدان وتواضع الاستثمارات نسبيا تشكل عوامل مشجعة على المبادرة من الناحية الاقتصادية.

3 - الأهداف الاجتماعية :

الغاية منها تحسين ظروف معيشة المواطن، ويتأتى ذلك عن طريق:

- تعزيز العدالة الاجتماعية بتوزيع عادل للثروة الوطنية،
 - ترقية الإسكان من خلال ما يلي :
- * تعزيز إدارة تميزها الديمومة من شأنها أن توفر الشروط الضرورية لإنعاش برامج البناء وتدعيم العرض في مجال السكن،
 - * تنويع مصادر تمويل الإسكان،
 - * توجيه التدخل المالي للدولة صوب الفئات المحرومة،
 - * بروز سوق عقارية مخلصة من كافة القيود البيروقراطية،
 - * الزيادة من دعم الإسكان الريفي،
 - * تعزيز سلطة الدولة في ميدان التعمير والتهيئة العمرانية.
- إعداد وتنفيذ سياسة ملائمة وجريئة في فائدة الشباب لا سيما من خلال تصور وتنفيذ برامج في ميادين التكوين والتشغيل وعلى الصعيد الاجتماعي تنطلق من نظرة جديدة وحيوية لمشكلة الشباب.

4 - الأهداف الأمنية :

يرمي العمل المتظافر في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية إلى ضمان أمن الأشخاص والممتلكات واستتباب الأمن المدني. وبذلك تجد مكافحة الإرهاب التي ينبغي أن تتواصل، سندا لها من طرف كافة المجتمع من خلال الأعمال المتخذة واستعادة التلاحم بفضل مواصلة التشاور والهيئات التي ستقام.

علاوة على ذلك، يمكن اتخاذ تدابير لتهدئة الوضع بصفة تدريجية وحسب تطور الوضع.

تنظيم هيئات المرحلة الانتقالية

الغصل الأول

تدابير عامة

المادة الأولى: تستمد المرحلة الانتقالية مشروعيتها من موافقة القوى السياسية والاقتصادية والاجتماعية على محتوى الأرضية المعتمدة من طرف ندوة الوفاق الوطنى.

المادة 2: تمتد المرحلة الانتقالية إلى ثلاث (3) سنوات كحد أقصى.

المادة 3: تهدف المرحلة الانتقالية إلى تعزيز النظام الدستوري واستمراريته بما يضمن:

- سيادة الدولة،
- الطابع الجمهوري والديمقراطي للدولة في إطار مبادىء الإسلام وخصوصيات الشعب الجزائري،
 - الحقوق والحريات الأساسية الفردية والجماعية،
 - مبدأ الوصول إلى السلطة وممارستها عن طريق الانتخابات،

وترمي هذه الأهداف إلى تكريس العدالة الاجتماعية والتضامن الوطني وضمان السلم المدني والرقي السياسي والاقتصادي والإجتماعي والثقافي للبلاد وفقا لتطلعاتها وطموحاتها في احتلال مكانتها ضمن الحضارة العالمية.

الفصل الثاني مينات المرحلة الانتقالية

المادة 4: تتمثل هيئات الدولة خلال المرحلة الانتقالية في:

- رئاسة الدولة،
 - الحكومة،
- المجلس الوطني الانتقالي.

المادة 5: تخضع هيئات المرحلة الانتقالية للدستور والأحكام المتعلقة بها الواردة في هذات النص.

الغرع الأول رئاسة الدولة

المادة 6: يتولى رئاسة الدولة رئيس للدولة.

يمكن لرئيس الدولة أن يعين نائبا أو نائبين.

يساعد النائبان رئيس الدولة في المهام التي يعهد بها لهما الرئيس.

يعين رئيس الدولة من طرف المجلس الأعلى للأمن.

المادة 7: ينبغي أن تتوفر في رئيس الدولة الشروط المنصوص عليها في المادة 70 من الدستور.

المادة 8: يؤدي رئيس الدولة اليمين أمام الهيئات العليا للأمة، طبقا لأحكام المادتين 72 و73 من الدستور.

ويعلن عن التزامه بالسهر على تطبيق محتوى هذه الأرضية.

المادة 9: تتنافى مهمة رئيس الدولة مع ممارسة وظيفة خاصة أو انتخابية.

كما تتنافى مع أية مسؤولية ضمن حزب سياسي أو جمعية.

المادة 10: في حالة وفاة رئيس الدولة أو استقالته أو استحالة القيام بمهامه نهائيا، وبعد معاينة حالة شغور الرئاسة من طرف المجلس الدستوري، يستدعي رئيس الحكومة المجلس الأعلى للأمن لكي يتولى تعيين رئيس الدولة الجديد، بعد استشارة رئيس المجلس الوطني الانتقالي.

المادة 11: يجسد رئيس الدولة وحدة الأمة:

- فهو رئيس الدولة،
- وهو حامي الدستور وأرضية الوفاق الوطني،
 - يسهر على تطبيقهما،
 - يجسد الدولة داخل الوطن وفي الخارج.

المادة 12: يسهر رئيس الدولة على السير المنسجم والمنتظم للسلطات العمومية.

المادة 13: يضطلع رئيس الدولة بالسلطات والصلاحيات التالية:

1 - هو القائد الأعلى لجميع القوات المسلحة للجمهورية،

- 2 يتولى مسؤولية الدفاع الوطني،
- 3 يقرر السياسة الخارجية للأمة ويوجهها،
 - 4 يرأس مجلس الوزارء،
 - 5 يعين رئيس الحكومة وينهى مهامه،
 - 6 يوقع المراسيم الرئاسية،
- 7 يعين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة،
- 8 له حق إصدار العفو وحق تخفيض العقوبات أو استبدالها،
- 9 يمكنه أن يستشير الشعب في كل قضية ذات أهمية وطنية عن طريق الاستفتاء،
- 10 يعين سفراء الجمهورية والمبعوثين فوق العادة الى الخارج، وينهي مهامهم ويتسلم أوراق اعتماد الممثلين الدبلوماسيين الأجانب، وأوراق إنهاء مهامهم،
 - 11 يبرم المعاهدات الدولية ويصادق عليها،
 - 12 يسلم أوسمة الدولة، ونياشينها، وشهاداتها التشريفية.
 - المادة 14: يوجه رئيس الدولة خطابا سنويا للشعب حول وضع الأمة.
- المادة 15: يعلن رئيس الدولة حالة الحصار وحالة الطوارىء ضمن الأشكال المنصوص عليها في المادة 86 من الدستور.

يحدد نظام حالة الحصار وحالة الطوارىء بأمر.

المادة 16: يعلن رئيس الدولة الحالة الاستثنائية ضمن الأشكال المنصوص عليها في المادة 87 من الدستور.

الفرع الثاني الكومة

المادة 17: يعد رئيس الحكومة البرنامج الانتقالي طبقا للأهداف الواردة في أرضية الوفاق الوطنى.

يجري مجلس الوزراء مداولة حول البرنامج الانتقالي.

يعرض رئيس الحكومة البرنامج الانتقالي على المجلس الوطني الانتقالي للموافقة.

يصادق على البرنامج بأغلبية ثلثي (2/3) الأعضاء إلا في حالة التصويت على لائحة تحفظات.

ويمكن لرئيس الحكومة، في هذه الحالة، أن يكيف برنامجه حسب التحفظات المعبر عنها أو يطلب تصويتا بالثقة.

يتم التصويت بالثقة بالأغلبية البسيطة.

المادة 18: يقدم رئيس الحكومة حصيلة سنوية حول تطبيق برنامجه أمام المجلس الوطني الانتقالي.

تكون الحصيلة السنوية لبرنامج المرحلة الانتقالية متبوعة بنقاش حول نشاط عمل الحكومة.

يمكن أن يفضي النقاش إما إلى المصادقة على لائحة توجه لرئيس الدولة أو لرئيس الحكومة.

المادة 19: يمكن لرئيس الحكومة أن يطلب، بمناسبة مناقشة نص، تصويتا بالثقة.

يتم التصويت بالثقة بالأغلبية البسيطة.

المادة 20: دون المساس بالأحكام الواردة في المادة 81 من الدستور، فإن رئيس الحكومة:

- يتولى الإدارة العامة لبرنامج المرحلة الانتقالية وتنفيذه،
- مسؤول عن الإدارة، ويسهر على السير الحسن للمصالح العمومية،
- مسؤول عن الأمن العمومي وحفظ النظام، ويتصرف لهذا الغرض في القوة العمومية في إطار القانون.

المادة 21: ينفذ رئيس الحكومة سياسة الدفاع الوطني والسياسة الخارجية وفقا لتوجيهات رئيس الدولة.

المادة 22: يتمتع رئيس الحكومة بالمبادرة بالأوامر.

يصادق على أي مسسروع أمر بمجلس الوزراء قبل أن يودع على مكتب المجلس الوطني الانتقالي.

المادة 23: وظيفة عضو الحكومة تتنافى مع وظيفة عضو المجلس الوطني الانتقالي. وتتنافى أيضا مع ممارسة أية وظيفة تمثيل مهني أو أية وظيفة عامة أو خاصة ومع أية مسؤولية ضمن حزب سياسي أو جمعية.

الفرع الثالث المجلس الوطني الانتقالي

الفقرة الأولى ممام المجلس الوطني الانتقالي وصلاحياته

المادة 24: يسهر المجلس الوطني الانتقالي على احترام أرضية الوفاق الوطني غي اطار صلاحياته.

المادة 25: يمارس المجلس الوطني الانتقالي الوظيفة التشريعية عن طريق الأوامر في المواد المتعلقة بميدان القانون بمبادرة من الحكومة أو فيما يتعلق بأهداف المرحلة الإنتقالية بمبادرة من ثلث (1/3) أعضاء المجلس الوطني الانتقالي بعد موافقة الحكومة.

المادة 26: يصوت المجلس الوطني الانتقالي على الأوامر بالأغلبية البسيطة.

في حالة غياب عضو من المجلس الوطني الانتقالي، لا يقبل التصويت بالوكالة إلا في حدود توكيل واحد.

يمكن لرئيس الدولة أن يطلب قراءة ثانية للأمر المصوت عليه في مهلة ثلاثين (30) يوما التى تلى تاريخ المصادقة عليه.

في هذه الحالة، فإن أغلبية ثلثي (2/3) أعضاء المجلس الوطني الانتقالي مطلوبة للمصادقة على الأمر.

يصدر رئيس الدولة الأمر المصادق عليه من طرف المجلس الوطني الانتقالي في مدة ثلاثين (30) يوما ابتداء من تاريخ المصادقة عليه.

الفقرة الثانية تشكيل المجلس الوطني الانتقالي وقانونه الأساسي

المادة 27: يضم المجلس الوطني الانتقالي مائتي (200) عضو يعينون، حسب الحالة، من طرف الدولة أو من طرف التشكيلة التي ينتمون إليها، ويتقلدون مهامهم بموجب مرسوم لمدة الانتقالية كلها.

يتشكل المجلس الوطني الانتقالي من ممثلي الأصناف التالية : الدولة، والأحزاب السياسية والقوى الاقتصادية والاجتماعية.

يشغل ممثلو هيئات الدولة ثلاثين (30) مقعدا أي 15 ٪ من العدد الإجمالي.

يتم توزيع 170 مقعدا المتبقية حسب اتفاق مشترك بين الدولة والأطراف التالية المعنية، بحصص متساوية بين ممثلي القوى الاقتصادية والاجتماعية من جهة وممثلي الأحزاب السياسية من جهة أخرى.

المادة 28: يتم تقليد أعضاء المجلس الوطني الانتقالي لمهامهم في أجل لايتعدى ثلاثة (3) أشهر ابتداء من تاريخ نشر هذه الأرضية في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 29: يجب أن تتوفر المقاييس التالية في أعضاء المجلس الوطني الانتقالي:

- بلوغ خمس وعشرين (25) سنة كاملة،
 - التمتع بالجنسبة الجزائرية،
 - التمتع بالحقوق المدنية،
- عدم التعرض لعقوبة بدنية أو مخلة بالشرف،
- عدم القيام بأي تصرف مضاد للوطن أثناء الحرب التحريرية،

بالإضافة إلى ذلك، فهم مطالبون باحترام أحكام هذه الأرضية.

المادة 30: لا يمكن أن يتعرض عضو المجلس الوطني الانتقالي للمتابعة، والتوقيف أو يتعرض بصفة عامة، لدعوى مدنية أو جنائية ولا لأي شكل من أشكال الضغط بسبب الآراء التي عبر عنها أو التصريحات التي أبداها أو التصويت الذي أدلى به خلال ممارسته لمهامه.

المادة 31: ما عدا حالة التلبس بالجنحة والجريمة المتلبس بها وحالات المساس بأمن الدولة لا يجوز الشروع في متابعة أي عضو من المجلس الوطني الانتقالي بسبب فعل جنائي إلا بقبول صريح منه أو بناء على تصويت بأغلبية أعضاء المجلس الوطني الانتقالي الذي يقرر رفع الحصانة عنه.

المادة 32: يتحمل عضو المجلس الوطني الانتقالي مسؤوليته أمام نظرائه الذين بإمكانهم عزله إذا ارتكب عملا مخلا بوظيفته.

تحدد شروط فقدان صفة العضوية في المجلس الوطني الانتقالي في النظام الداخلي للمجلس الوطنى الانتقالي.

المادة 33: في حالة العزل أو الاستقالة أو الوفاة أو أي مانع نهائي آخر لأحد أعضاء المجلس الوطني الانتقالي يتم تبديله باقتراح من الهيئة التي ينتمي إليها ضمن الشروط المحددة في المادة 29 من هذه الأرضية.

with the state of the grant

Balan San Barrell Barrell

4.

الفقرة الثالثة

تنظيم المجلس الوطني الانتقالي وتسييره

المادة 34: تبدأ عهدة المجلس الوطني الانتقالي بحكم القانون في اليوم العاشر المؤالي التاريخ تعيين أعضائه تحت رئاسة أكبر أعضائه سنا بمساعدة عضوين من أصغر الأعضاء سنا المساعدة عضوين من أصغر الأعضاء المساعدة عضوين من أصغر الأعضاء المساعدة عضوين من أصغر الأعضاء الأعضاء المساعدة عضوين من أصغر الأعضاء المساعدة عضوين من أصغر الأعضاء الأعضاء المساعدة عضوين من أصغر الأعضاء المساعدة عضوين الأعضاء المساعدة عضوين المساعدة المساعدة المساعدة الأعضاء المساعدة المساعدة المساعدة الأعضاء المساعدة المساع

يعد المجلس الوطني الانتقالي نظامه الداخلي ويصادق عليه بالتشاور مع الحكومة.

ينتخب المجلس الوطني الانتقالي مكتبه ويشكل لجانه.

المادة 35: ينتخب رئيس المجلس الوطني الانتقالي من طرف أعضاء المجلس الوطني الانتقالي لمدة المرحلة الانتقالية.

في حالة استقالة أو وفاة رئيس المجلس الوطني الانتقالي أو وجود مانع نهائي، يتم تبديله ضمن نفس الأشكال لمدة المرحلة المتبقية من المرحلة الانتقالية.

المادة 36: تحدد القواعد العامة لتنظيم المجلس الوطني الانتقالي وتسييره وكذا مَيْزِ إنيته وتعويضات أعضائه بموجب أمر.

المادة 37: تكون جلسات المجلس الوطني الانتقالي علانية. ويحرر محضر بذلك ينشر طبقا. للشروط التي يحددها النظام الداخلي.

يمكن للمجلس الوطني الانتقالي أن يعقد جلسات مغلقة بطلب من رئيسه أو أغلبية أعضائه أو بطلب من الحكومة.

المادة 38: يجتمع المجلس الوطني الانتقالي في دورتين عاديتين:

الدورة الأولى تبدأ في ثاني يوم عمل من شهر أكتوبر وتدوم مدة مائة (100) يوم كأقصى حد.

الدورة الثانية تبدأ في ثاني يوم عمل من شهر أبريل وتدوم مائة وعشرين (120) يوما كأقصى حد

يمكن إستدعاء المجلس الوطني الانتقالي لعقد دورة طارئة من طرف رئيس الدولة بناء على طلب من رئيس الحكومة أو بطلب من أغلبية ثلثي أعضاء المجلس الوطني الانتقالي.

يتم اختتام الدورة الطارئة للمجلس الوطني الانتقالي بمجرد نفاذ جدول الأعمال الذي استدعي من أجله.

المادة 39: يحدد جدول أعمال المجلس الوطني الانتقالي من طرف مكتبه اعتبارا للأولويات التي تحددها الحكومة.

المادة 40: تعديل مشاريع الأوامر المعروضة على المجلس الوطني الانتقالي من حق الحكومة وأعضاء المجلس الوطني الانتقالي.

يمكن للحكومة أن تعارض، خلال النقاش، دراسة أي تعديل لم يقبل مسبقا من طرف اللجنة المختصة.

الغرع الرابع المجلس الدستورس

المادة 41: يمارس رئيس الدولة ورئيس المجلس الوطني الانتقالي الصلاحيات المنصوص عليها في المادة 154 من الدستور لصالح رئيس الجمهورية ورئيس المجلس الشعبي الوطني على التوالي.

الفصل الثالث تدابير ختامية

المادة 42: يشرع رئيس الدولة بمراسيم تشريعية إلى حين إقامة المجلس الوطني الانتقالي.

المادة 43: تنشر هذه الأرضية في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 شعبان عام 1414 الموافق 26 يناير سنة 1994

الدكتور يوسف خطيب رئيس لجنة الحوار الوطني ورئيس ندوة الوفاق الوطني

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

بسيع الله الرحمن الرحيم

إعسلان

إن المجلس الأعلى للأمن، المجتمع يوم 18 شعبان عام 1414 الموافق 30 يناير سنة 1994، بمقر رئاسة الجمهورية،

- بناء عَلى دستور 23 فبراير سنة 1989،
- واعتبارا لتصريح المجلس الدستوري الصادر بتاريخ 7 رجب عام 1412 الموافق 12 يناير سنة 1992، الذي ينص على أنه يتعين على المؤسسات المخولة بالسلطات الدستورية بمقتضى المواد 24 و75 و79 و130 و153 من الدستور، السهر على استمرارية الدولة والعمل على توفير الشروط الضرورية للسير العادي للمؤسسات والنظام الدستوري،
- واعتبارا لإعلان المجلس الأعلى للأمن المؤرخ في 9 رجب عام 1412 الموافق 14 يناير سنة 1992، الصادر تطبيقا لتصريح المجلس الدستوري المشار إليه أعلاه،
- واعتبارا لإعلان المجلس الأعلى للأمن الصادر بتاريخ 5 رجب عام 1414 الموافق 19 ديسمبر سنة 1993، لاسيما النقطتان الثانية والثالثة منه،
- واعتبارا للأرضية المتضمنة الوفاق الوطني حول المرحلة الانتقالية، لاسيما المادة 6 التي صادقت عليها ندوة الوفاق الوطني يوم 26 يناير سنة 1994،

يعللن :

- 1 / يعين السيد ليامين زروال، رئيسا للدولة ووزيرا للدفاع الوطني.
- 2 / يؤدي رئيس الدولة اليمين أمام الشعب بحضور جميع الهيئات العليا في الأمة.

3 / ينشر هذا الإعلان في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 18 شعبان عام 1414 الموافق 30 يناير سنة 1994.

إمضاء أعضاء المجلس الأعلى للأمن :

رئيس المجلس الأعلى للدولة علي كاني

وزير الدفاع الوطني ليامين زروال

رئيس الحكومة رضا مالك

وزير الشؤون الخارجية محمد الصالح دمبري وزير الداخلية والجماعات المحلية سليم سعدي

وزير الاقتصاد مراد بن أشنهو

وزير العدل محمد تقية

قائد أركان الجيش الوطني الشعبي محمد لعماري